

# AK4500

Stabilisateur 3-Axes Pour Appareil Photo Reflex



## Instructions

FR V1.0

# Sommaire

1. Schéma du produit	1
2. Installation	2
2.1 Verrouillage de position	2
2.2 Chargement de la batterie	2
2.3 Installation de la batterie	3
2.4 Installation de la poignée	3
2.5 Installation du bras articulé	4
2.6 Installation de l'appareil photo	5
2.7 Équilibrage du stabilisateur	6
2.8 Bouton marche / arrêt	8
3. Télécharger et se connecter à l'application	9
3.1 Télécharger l'application	9
3.2 Se connecter à l'application	9
4. Fonctionnement /Utilisation	10
4.1 Fonctionnement / Introduction aux modes	10
4.2 Joystick et boutons d'opération	11
4.3 Ports USB	15
4.4 Écran tactile	16
4.5 Réglages des modes	18
4.6 Mode rotation automatique	20
4.7 Initialisation du stabilisateur	22
4.8 Verrouillage manuel	23
4.9 Mise à jour du Firmware	23
5. Introduction aux accessoires	24
5.1 Accessoires basiques	25
5.2 Accessoires standards	25
6. Spécificités	27
6.1 Appareils photo compatibles et références	28

Le AK4500 est un stabilisateur 3 axes pour professionnel conçu par Feiyu Tech pour appareils photo reflex. L'AK4500 est compatible avec la plupart des appareils photo reflex disponibles sur le marché. Livré avec une poignée détachable et amovible l'AK4500 peut également être monté sur un trépied et contrôlé à distance.

L'AK4500 est équipé de boutons fonctions et d'un écran tactile, permettant de facilement modifier les paramètres du stabilisateur ou de changer de mode.

## Suggestions

---

Veuillez consulter entièrement et attentivement les documents mentionnés ci-dessous avant d'utiliser le produit pour la première fois.

1. Manuel d'utilisation
2. Instructions en ligne (site web Feiyu et PNJ).
3. Didacticiel

Les vidéos didacticielles peuvent être visionnées sur le site officiel de Feiyu Tech ou en scannant le QR code : <https://www.feiyu-tech.cn/play/>



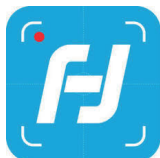
## Télécharger l'app Feiyu On

---

Téléchargez l'application mobile Feiyu ON sur votre smartphone en scannant le QR code ci dessous.



Apple Store



FeiyuON

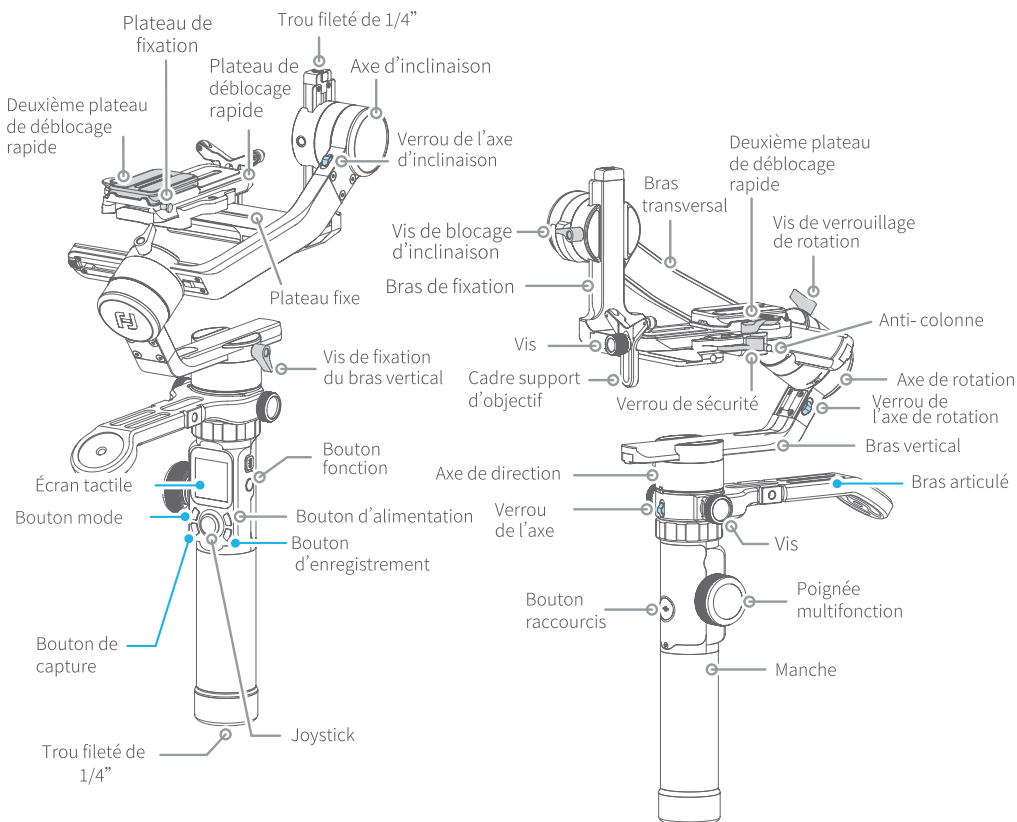


Google Play Store

\* Configuration système requise: ISO 9.0 ou ultérieur , Android 6.0 ou ultérieur

# 1. Schéma du produit

\* Appareil photo non inclus avec le produit



## Accessoires



Câble Micro USB  
X1



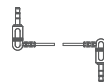
USB 3.0 à Micro 3.0  
X1



USB 2.0 à Mini  
X1



USB 2.0 à Type C  
X1



Câble contrôle Panasonic Lumix  
X1



Batterie 18650 Li-ion  
X4



Bras articulé  
X1



Trépied  
X1



Chargeur  
X1



Support multifonctionnel  
X1

## Accessoires additionnels



Rallonge  
X1



AK Follow Focus Ring  
X1



Télécommande  
Hyperlink  
X1

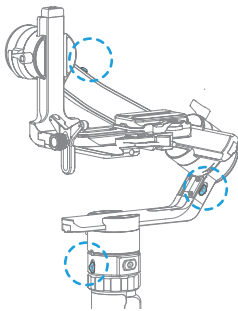
## 2. Installation

### ! Conseils

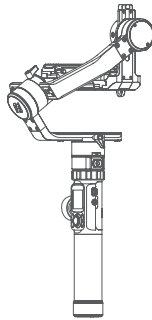
- (1) Veuillez installer l'appareil photo avant d'allumer le stabilisateur.
- (2) Quand la batterie est faible, veuillez éteindre et recharger le stabilisateur.
- (3) Quand le stabilisateur n'est pas utilisé, veuillez l'éteindre et retirer les piles.

### 2.1 Verrouillage de position

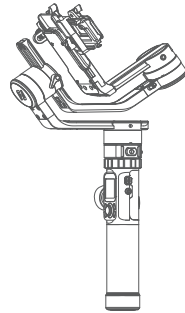
Chaque axe de rotation a une position verrouillée facilitant le rangement et le stockage. Vérifiez que le verrou soit débloqué avant d'utiliser le stabilisateur.



Verrous des axes



Verrouillage équilibré

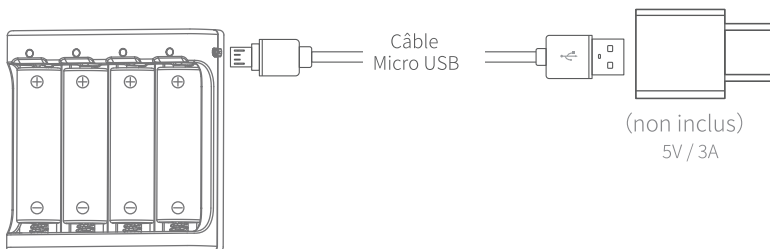


Verrouillage de rangement

### 2.2 Chargement de la batterie

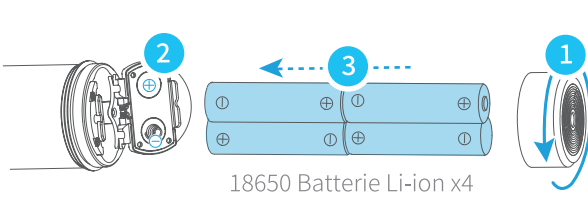
Chargez les batteries uniquement avec le chargeur fourni dans le pack.

**\*Veuillez charger complètement les piles avant la première utilisation.**



## 2.3 Installation de la batterie

Dévissez le couvercle, ouvrez le compartiment à piles et installez les correctement

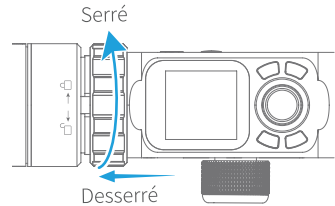
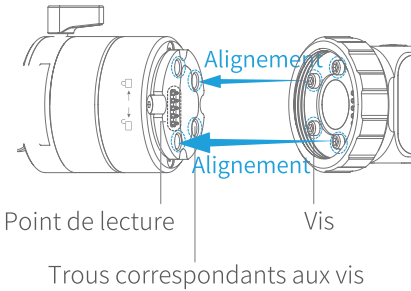


Veillez charger complètement les batteries avant la première utilisation

## 2.4 Installation du manche

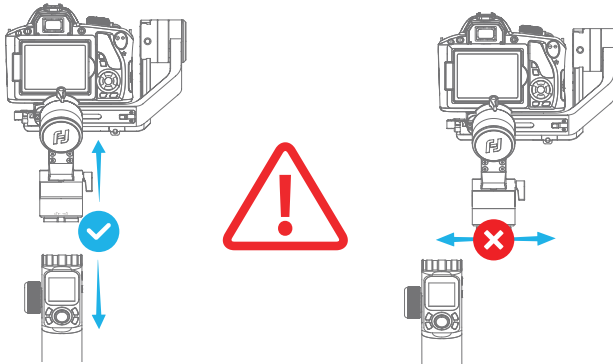
Alignez les vis de positionnement du manche avec les trous situés en dessous de l'axe de positionnement et resserrez l'anneau.

⚠ Les quatre vis doivent être alignées aux trous correspondants pour ensuite reserrer l'anneau de fixation



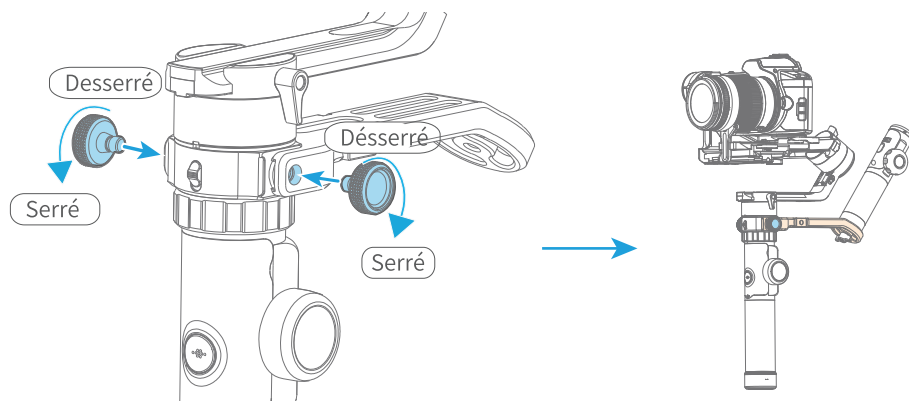
Lors de l'installation ou de la désinstallation du manche, veuillez maintenir le stabilisateur dans une position verticale.

Ne bougez ni à droite ni à gauche afin de ne pas casser la pointe de lecture.

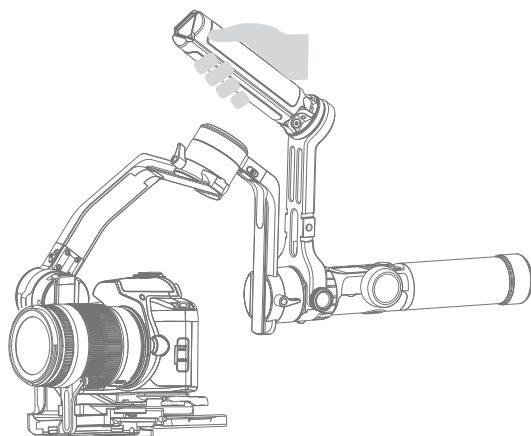


## 2.5 Installation du bras articulé

- (1) Installez le bras articulé comme illustré ci dessous, alignez et resserrez les deux vis.
- (2) Installez la télécommande Hyperlink, ou les autres accessoires au bras articulé.



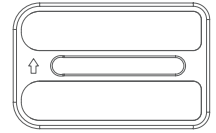
Après avoir installé le bras articulé, vous pouvez utiliser le bras articulé pour prendre des photos et vidéos dans des angles inférieur à 0°.



## 2.6 Installation de l'appareil photo

 Veuillez vous assurer que la batterie soit installée au préalable.

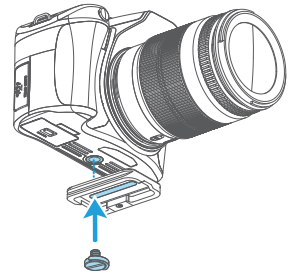
- (1) Installez le plateau de déblocage rapide au plateau fixe et sortez le deuxième plateau de déblocage rapide.



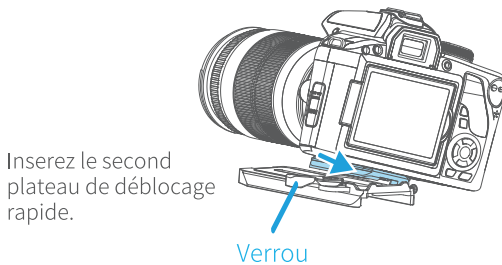
Deuxième plateau de déblocage rapide

- (2) Fixez le second plateau de déblocage en bas de l'appareil photo.

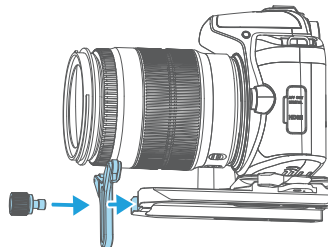
 Veuillez suivre la direction de l'icône  à l'arrière du second plateau de déblocage rapide.



- (3) Une fois l'appareil installé sur le plateau de déblocage rapide, fixez ce dernier sur le plateau du stabilisateur en le glissant de l'avant vers l'arrière tout en maintenant le verrou.



- (4) Installer le support pour l'objectif avec fermeté afin d'assurer que l'objectif soit bien maintenu.





## 2.7 Équilibrage du stabilisateur

Pour des prises de photos et vidéos optimales, il est nécessaire de calibrer le stabilisateur. De plus, cela améliorera la durée de vie de la batterie.

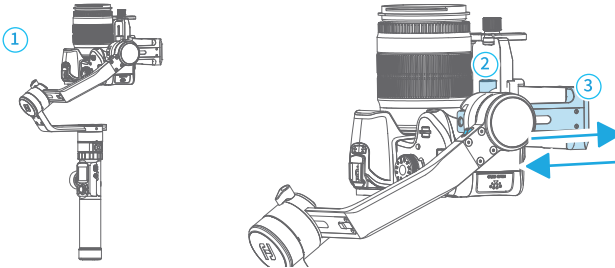
Avant de calibrer le stabilisateur, veuillez déverrouiller tous les verrous de rangement et installez tous les accessoires sur l'appareil photo.

### ! CONSEILS

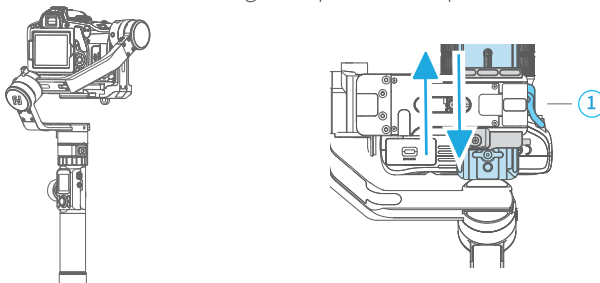
- (1) Avant d'équilibrer le stabilisateur, le bouchon d'objectif doit être retiré et la carte mémoire insérée dans l'appareil photo.
- (2) Pendant l'équilibrage du stabilisateur veuillez vous assurer que l'appareil photo et le stabilisateur soient éteints.
- (3) Chaque ajout d'accessoire un nouvel équilibrage.

### 2.7.1 Ajustement de l'équilibre de l'axe d'inclinaison

- (1) a. Déterminer le centre de gravité de l'appareil photo ①, orientez l'objectif de l'appareil photo vers le haut puis déterminez le centre de gravité de l'appareil photo.  
b. Desserrez la vis du bras coulissant ② et faites le coulisser ③ pour équilibrer la position de l'appareil photo et du centre de gravité.  
c. Resserez le verrou du bras coulissant ②, si la lentille peut se maintenir à la verticale vers le haut, cela signifie que l'équilibrage est bon.

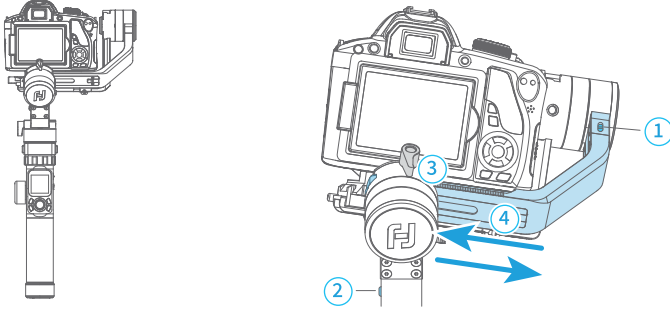


- (2) a. Placez l'objectif de l'appareil photo vers le haut, déterminez le centre de gravité de l'appareil photo.  
b. Débloquez le plateau de déblocage rapide ①, équilibrez la position de l'appareil photo.  
c. Resserez le verrou du plateau de déblocage rapide ① et bougez l'appareil photo de haut en bas. Si elle reste stable cela signifie qu'elle est équilibrée.



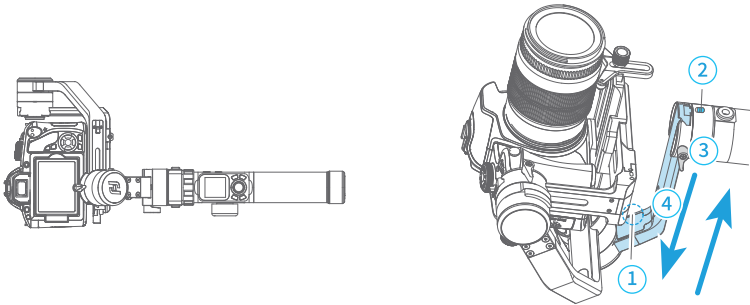
## 2.7.2 Ajustement de l'équilibre de l'axe de roulis

- Deverrouillez le verrou de l'axe de roulis ①, relâchez le verrou de l'axe de direction ② observez la position de l'appareil photo.
- Desserrez le verrou du bras transversal ③, glissez le bras ④ pour équilibrer la position de la caméra.
- Serrez le verrou du bras transversal ③ et bougez l'appareil photo de droite à gauche si elle rest stable cela signifie que l'appareil photo est équilibré.



## 2.7.3 Ajustement de l'équilibre de l'axe de direction

- Resserrez le verrou de l'axe d'inclinaison ①, desserrez le verrou de l'axe de direction ②. Maintenez la molette du stabilisateur parallèle au sol ainsi que le bras vertical. Observez la rotation de l'appareil photo après l'avoir relâché.
- Desserrez le verrou du bras vertical ③, glissez le bras vertical ④ pour équilibrer l'appareil photo.
- Resserrez le verrou du bras vertical ③ pour faire pivoter l'axe d'inclinaison dans différents angles. S'il reste stable, cela veut dire qu'il est équilibré.

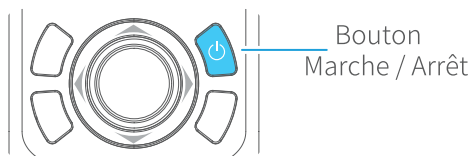


## 2.8 Bouton marche/arrêt

---

 Avant d'allumer le stabilisateur il faut débloquer les verrous de positionnement d'axe.

Appuyez sur le bouton marche longuement, relachez quand le signe **FJ** s'affiche.



## 3. Télécharger et se connecter à l'application

### 3.1 Télécharger l'application

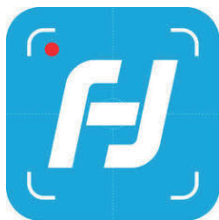
---

Veuillez télécharger l'application Feiyu On sur mobile ou scanner le QR code ci dessous.

\* Nécessite iOS 9.0 ou ultérieur, Android 6.0 ou ultérieur



Apple Store



Feiyu ON

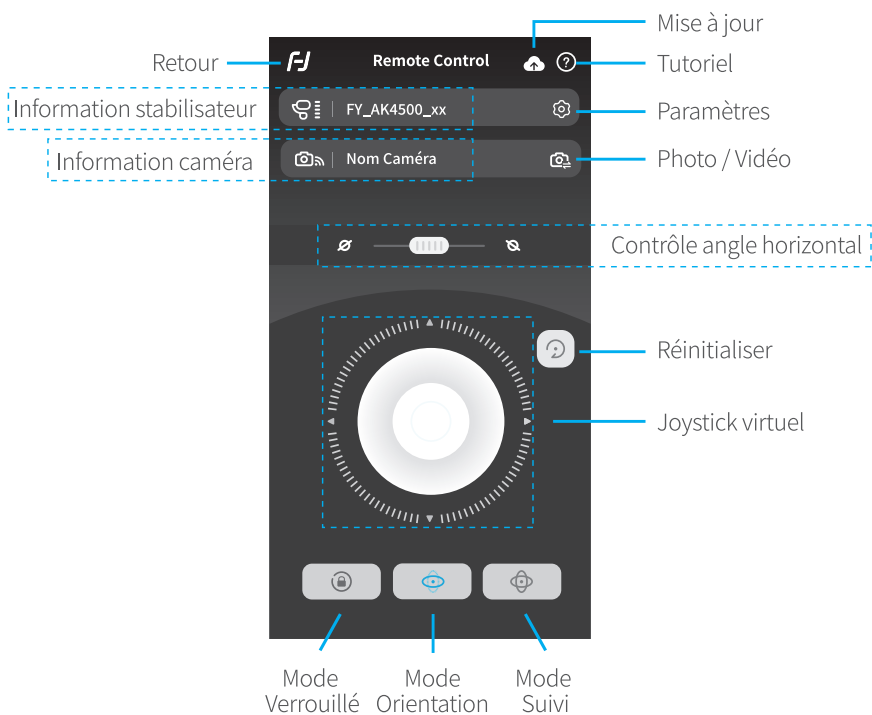


Google Play Store

## 3.2 Se connecter à l'application

---

- (1) Allumez le stabilisateur.
- (2) Sur votre smartphone, activez le Bluetooth et ouvrez l'application FeiyuON. Créez un compte ou connectez-vous puis suivez les instructions affichées à l'écran pour contrôler l'AK4500 avec votre smartphone via l'app FeiyuON.



## 4. Fonctionnement / Utilisation

### 4.1 Fonctionnement / Introduction aux modes

#### 1 Mode panorama (mode par défaut)

L'axe d'inclinaison et de rotation sont fixes, et l'appareil photo bouge de gauche à droite selon les mouvements de la main de l'utilisateur.

#### 2 Mode suivi

L'axe de rotation est fixe, et l'appareil photo bouge de gauche à droite et de haut en bas selon les mouvements de la main de l'utilisateur.

#### 3 Mode suivi total

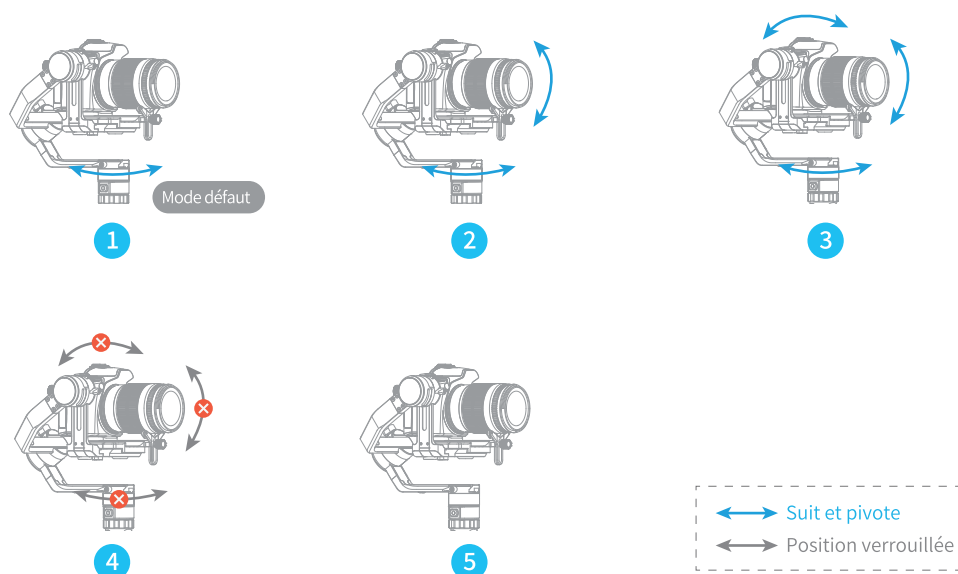
L'appareil photo bouge en fonction des mouvements de la main de l'utilisateur.

#### 4 Mode verrouillé

L'orientation de l'appareil photo est fixe.

#### 5 Réinitialiser

Retour au mode panorama, les trois axes reviennent en position initiale.



## 7 Verrouillage manuel

Déplacez manuellement votre caméra à la position souhaitée.

## 8 Rotation automatique

Le mode rotation automatique est conçu pour coordonner la rotation de l'appareil photo et la prise de photo.

## 9 Mode 360°

Cliquez sur l'option "Rotation 360°" et vous pouvez régler la vitesse et la direction de rotation.

## 10 Mode Selfie

Orienté l'appareil photo à 180° permettant la prise de selfie.

## 11 Mode Portrait

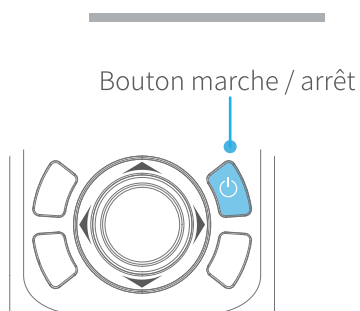
Cliquez sur l'option portrait pour utiliser le mode portrait.

## 4.2 Joystick et boutons d'opération

### 4.2.1 Bouton marche / arrêt

**Appuyez longuement** — Bouton marche / arrêt

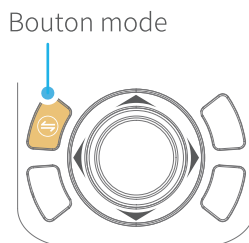
Appuyez longuement sur le bouton marche / arrêt relâchez lorsque que le signe **FJ** apparaît.



### 4.2.2 Bouton mode

**Cliquez une fois** — Mode paronama/Mode verrouillé

Cliquez une fois pour passer d'un mode à l'autre.



## 4.2.3 Bouton Capturer

**Appuyez une fois** — Focalisation. Appuyez encore une nouvelle fois dans les trois secondes pour prendre une photo

**Appuyez longuement** — Mode Rafale

**Capture manuelle** Appuyez une fois sur le bouton pour focaliser et encore une fois en 3 secondes pour prendre une photo. Si vous n'appuyez pas dans les 3 secondes, l'état de la focalisation sera réinitialisé.

\*Veuillez connecter le câble déclencheur de l'appareil photo.

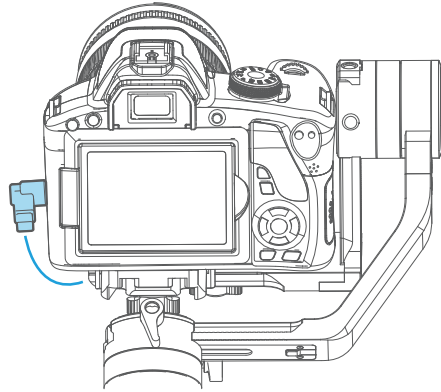
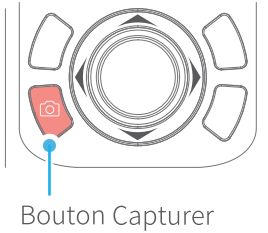
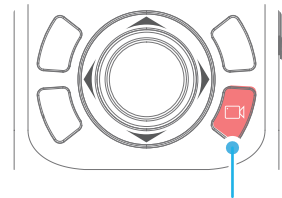


Schéma du câble déclencheur

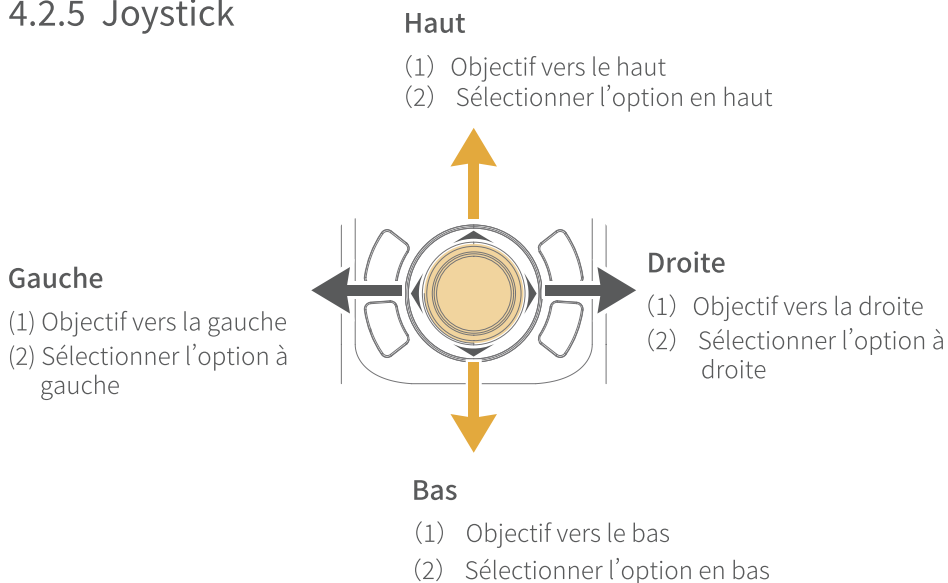
## 4.2.4 Bouton Enregistrement

**Appuyez une fois** — Commencer / arrêter l'enregistrement



Bouton Enregistrement

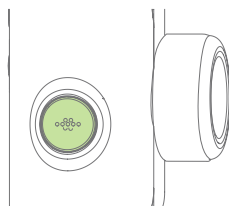
## 4.2.5 Joystick



## 4.2.6 Bouton Raccourci

**Appuyez longuement** — Mode suivi

**Appuyez deux fois** — Réinitialiser



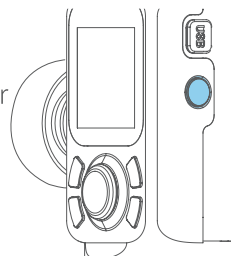
## 4.2.7 Bouton fonction

**Appuyez une fois** — Retour / Verrouiller / Déverrouiller

Sur les autres interfaces, appuyez une fois sur le bouton pour retourner à l'interface principale.

Appuyez une fois sur le bouton fonction de l'interface principale pour verrouiller / déverrouiller.

Lorsque l'écran est verrouillé l'interface n'est pas accessible. Déverrouillez pour reprendre le contrôle.



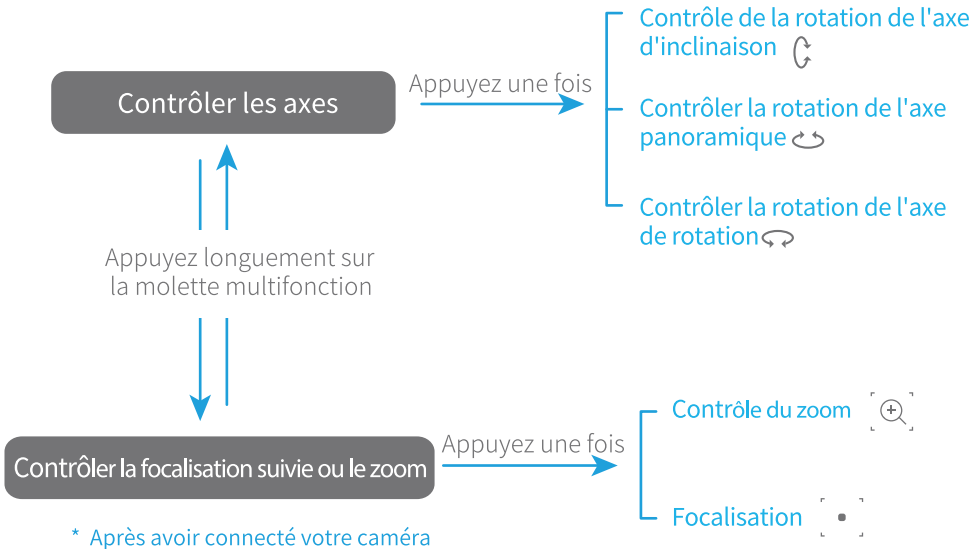
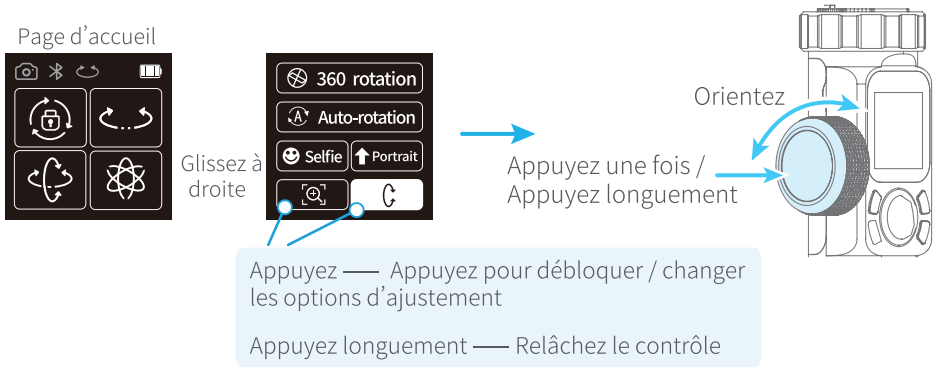


## 4.2.8 Molette multifonction

**Rotation** — Contrôle l'axe de rotation, la focalisation et le zoom.

**Appuyez longuement** — Échanger le suivi de la focalisation et les réglages de zoom et de l'axe.

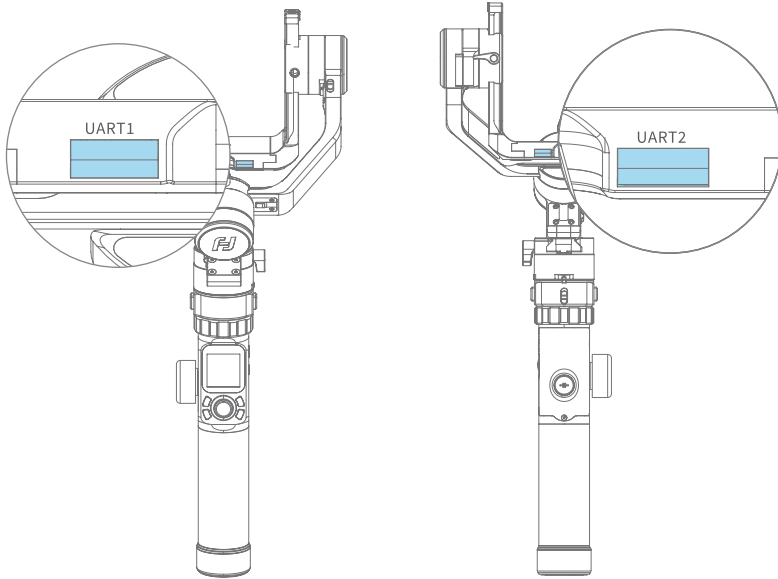
**Appuyez une fois** — Change les options d'ajustement



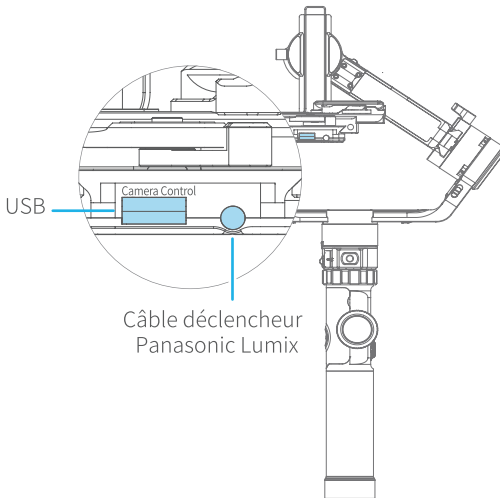
## 4.3 Ports USB

Le plateau fixe est équipé de ports USB, permettant de connecter votre appareil photo à votre stabilisateur. Vous pouvez ainsi déclencher la prise de vue directement depuis l'AK.

- Les ports UART1 / UART2 peuvent également être utilisés pour connecter l'accessoire d'ajustement de focalisation: FOLLOW FOCUS RING (inclus dans le pack).

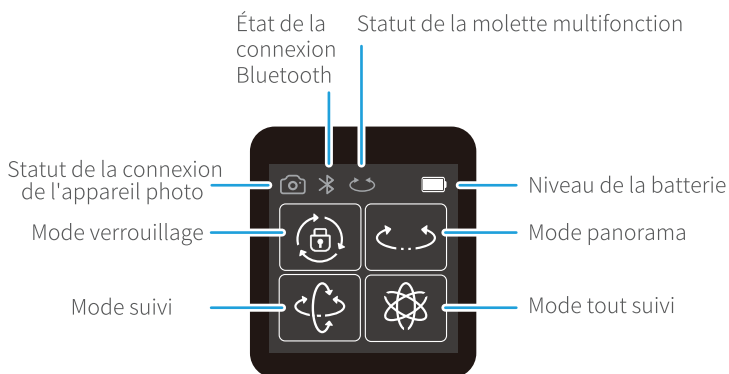


- Le port USB Camera Control peut prendre en charge de l'USB 2.0 au type C / USB 2.0 au Mini / USB 3.0 au Micro 3.0 / Câble déclencheur Panasonic Lumix de 3.5 mm.



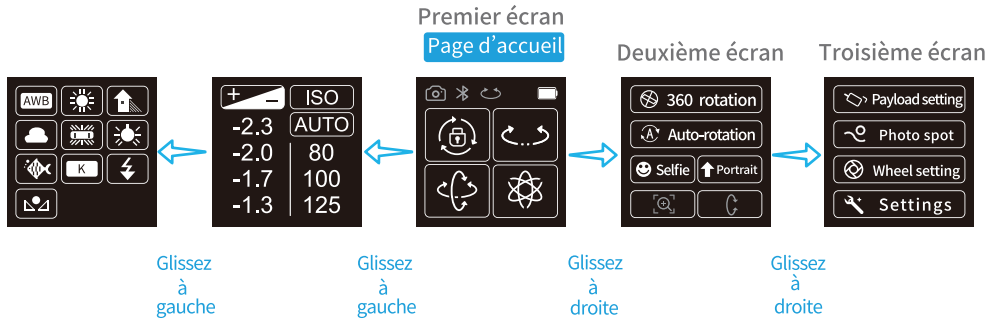
## 4.4 Écran Tactile

### Écran d'interface



Icône	Mode / Statut	Icône	Mode / Statut
	Bluetooth connecté		Mode panorama
	Bluetooth déconnecté		Mode suivi
	Niveau de la batterie		Mode tout suivi
	Caméra connectée		Mode verrouillage
	Camera déconnectée		Axe d'inclinaison
	Contrôle de la molette multifonction activé		Axe de rotation
	Contrôle de la molette multifonction désactivé		Axe panoramique
	Statut du zoom		
	Statut du suivi de focalisation		

## ● Naviguer entre les différents écrans



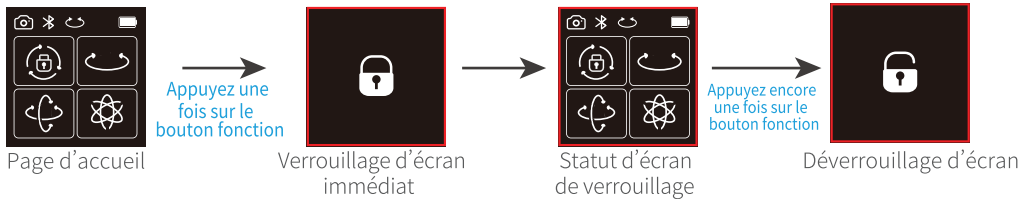
## ● Gestes courants sur écran tactile

Glissez à gauche — Changer l'écran vers la gauche

Glissez à droite — Changer l'écran vers la droite / Retourner à l'écran précédent

Appuyez — Valider / Sélectionner

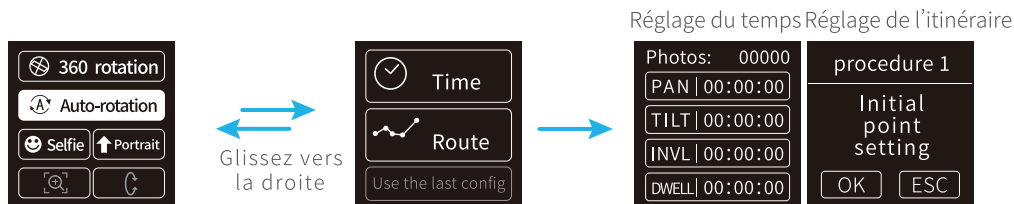
## ● Verrouiller l'écran / déverrouiller l'écran



## 4.5 Réglages des modes

### 4.5.1 Réglages du mode de rotation automatique

Veuillez vous référer au chapitre “Mode rotation automatique” à la page 20



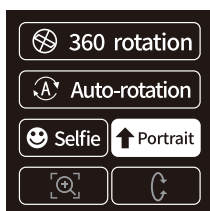
### 4.5.2 Réglages du mode 360°

Appuyez sur l'option rotation 360° pour rentrer dans le mode 360°, maintenez le stabilisateur à l'horizontale, et régler la vitesse de rotation / direction sur l'écran. Après avoir choisi les réglages le mode va se lancer automatiquement.



### 4.5.3 Mode portrait

Maintenez le stabilisateur à l'horizontale, appuyez sur l'option Portrait pour entrer dans le mode vertical, le stabilisateur allumera l'appareil photo en capture verticale.

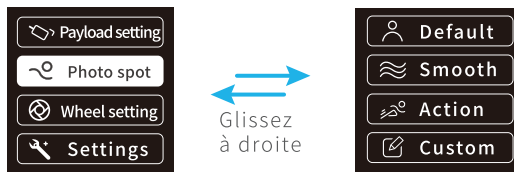


## 4.5.4 Autres réglages

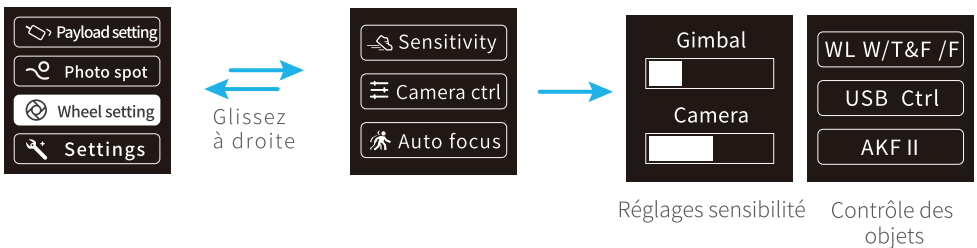
### Réglages selon le poids de l'appareil photo



### Réglages des modes scènes



Une sensibilité plus élevée donne un contrôle plus rapide du stabilisateur et de l'appareil photo



### Réglages système

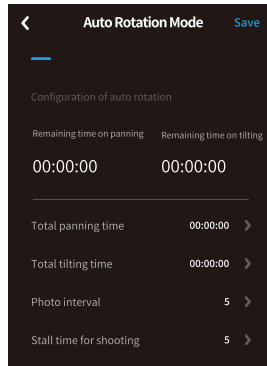


## 4.6 Mode rotation automatique

### Réglages des paramètres du mode rotation automatique

**Methode 1** Ouvrez l'application Feiyu ON pour ajuster les paramètres du mode.

Ouvrez l'interface de réglages puis sélectionnez le mode rotation automatique pour le régler. La durée maximale de rotation de panorama et de l'inclinaison est inférieure est 8 heures et la durée maximale pour le temps d'arrêt et l'intervale entre deux prises de vue est de 59 secondes. (Note: le réglage de l'intervale de prise de vue doit être supérieur au temps d'arrêt et inférieur au temps de rotation panoramique et d'inclinaison.)



**Methode 2** Définissez les paramètres du mode rotation automatique en ouvrant l'interface de temps de rotation par l'écran d'affichage.

Ajustez et contrôlez les options via l'écran tactile ou en glissant le joystick vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.



Icône	Mode / Statut	Réglage du temps minimum	Réglage du temps maximum
PAN ( T1 )	Période de rotation de l'axe directionnel	00:00:00	07:59:59
TILT ( T2 )	Période de rotation de l'axe d'inclinaison	00:00:00	07:59:59
INVL ( t )	Intervale de photographie	00:00:00	00:00:59
DWELL ( P )	Temps d'attente de la photographie	00:00:00	00:00:58

\*  $T1/T2 > t > P$

PAN: Temps requis pour que l'axe directionnel tourne du point initial au point final.

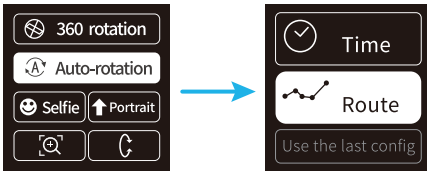
TILT : Temps requis pour que l'axe d'inclinaison tourne du point initial au point final.

INVL: Le temps entre la prise de vue précédente à la prise de vue suivante.

DWELL: Arrêt du stabilisateur après avoir émis une commande de photographie.

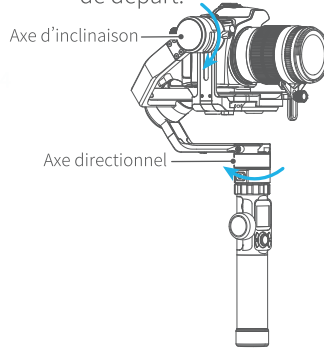
# Réglages du mode rotation automatique

(1) Sélectionnez auto-rotation pour passer au mode rotation automatique sur l'interface d'affichage



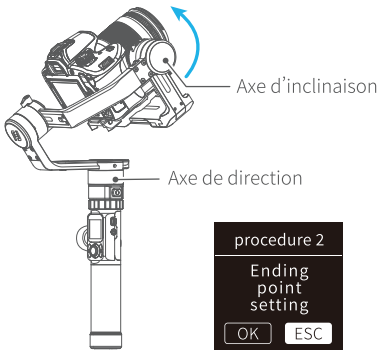
(2) Définir la position de départ de rotation

Faîtes pivoter l'axe directionnel ou l'axe d'inclinaison vers la position de départ et maintenez pendant une demi-seconde, puis appuyez sur OK sur l'écran pour établir la position de départ.



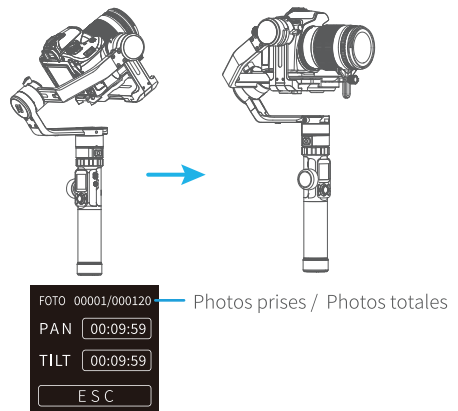
(3) Définir la position finale de rotation

Faîtes pivoter l'axe directionnel ou l'axe d'inclinaison en position finale et maintenez pendant une demi-seconde, puis appuyez sur OK sur l'écran pour établir la position finale.



(4) Commencer les mouvements de rotation automatiques

Le stabilisateur revient automatiquement à la position de départ, l'axe d'inclinaison et l'axe directionnel commencent à tourner vers la position finale en fonction des réglages définis et le stabilisateur se réinitialise automatique à la fin.



Quitter →

Appuyez deux fois sur le bouton raccourci ou appuyez sur ESC sur l'écran d'option

→

Quittez le mode rotation automatique et réinitialisez



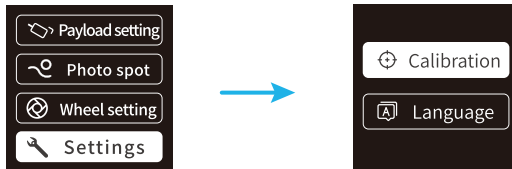
## 4.7 Calibration du stabilisateur

Vous pouvez recalibrer le stabilisateur lorsque :

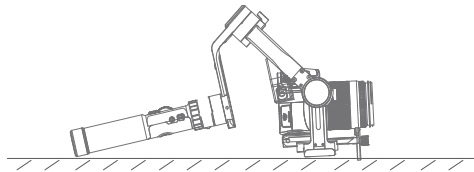
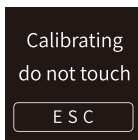
- L'appareil photo n'est plus équilibré malgré des réglages adaptés
- Le stabilisateur n'a pas été utilisé pendant une longue période.
- En cas de variations extrêmes de température.

### Étapes

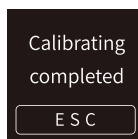
(1) Sélectionnez "Settings"->"Calibration" sur l'écran d'affichage pour accéder à l'étalonnage du stabilisateur.



Si l'écran d'affichage indique que l'étalonnage est réussi, l'initialisation se termine sinon l'initialisation échoue.

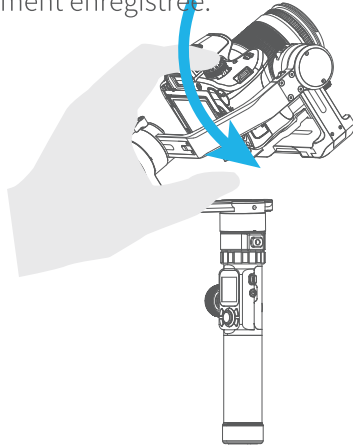


(3) Une fois l'initialisation réussie, faites glisser l'interface de l'écran d'affichage vers la gauche / droite ou cliquez sur la touche ESC de l'écran pour rallumer l'écran.




## 4.8 Verrouillage manuel

Ajustez manuellement l'appareil photo vers la position désirée et maintenez pendant une demi-seconde. La nouvelle position d'inclinaison et de direction sera automatiquement enregistrée.



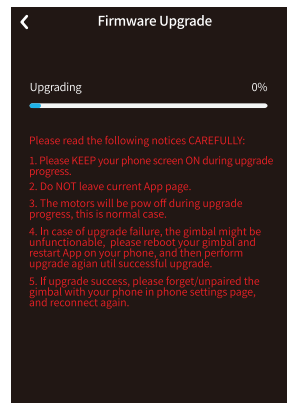
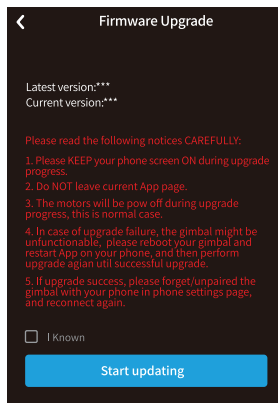
## 4.9 Mise à jour du logiciel

Mettez à jour le firmware via l'application

- (1) Appuyez sur l'icône. 
- (2) Choisissez le type de mise à jour.
- (3) Suivez les étapes pour mettre à jour le logiciel.



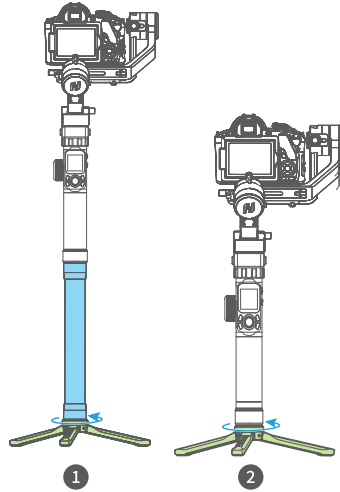
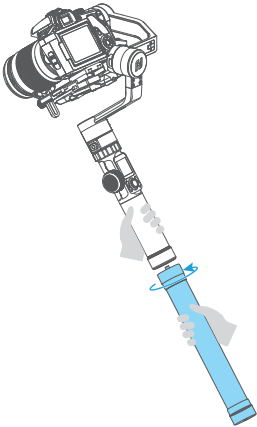
Feiyu ON



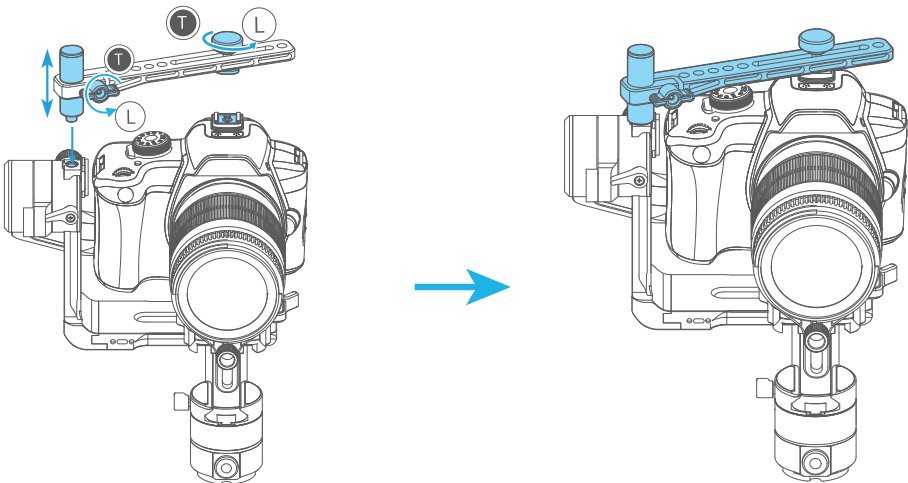
# 5. Introduction aux accessoires

## 5.1 Accessoires basiques

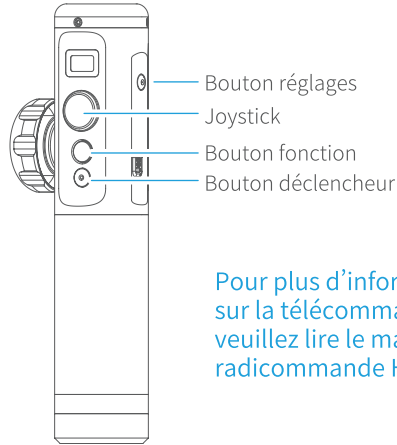
### 5.1.1 Rallonge et trépied



### 5.1.2 Support de stabilité et d'extension de l'axe d'inclinaison



### 5.2.1 Télécommande Hyperlink



Pour plus d'informations sur la télécommande veuillez lire le manuel de la radiocommande Hyperlink

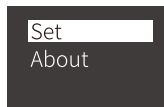
#### Se connecter au stabilisateur

- (1) Allumez l'AK4500 et la radiocommande.
- (2) Appuyez sur le bouton réglage pour entrer dans le menu des options. Choisissez BLE scan et connectez vous-au stabilisateur correspondant.
- (3) Une fois la connexion réussie, vous pouvez utiliser les touches de la télécommande pour contrôler l'AK4500 ou utiliser les mouvements de la télécommande.

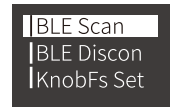
Veuillez utiliser la télécommande



Appuyez une fois sur le bouton réglages



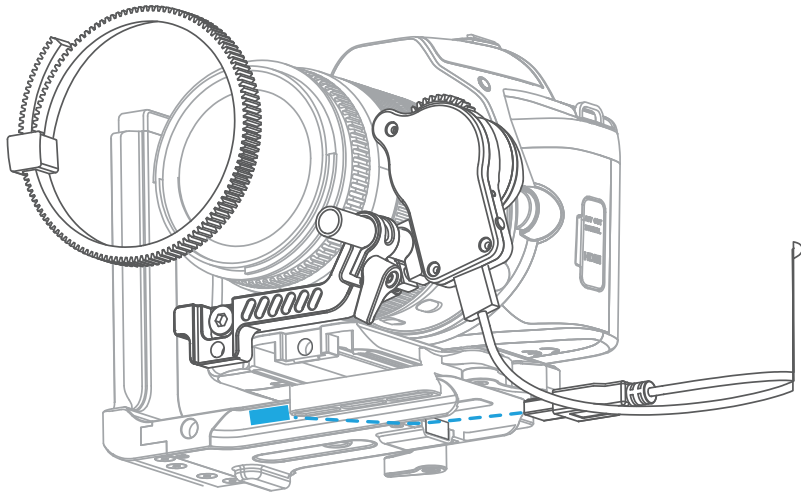
Bougez le joystick vers la droite pour confirmer



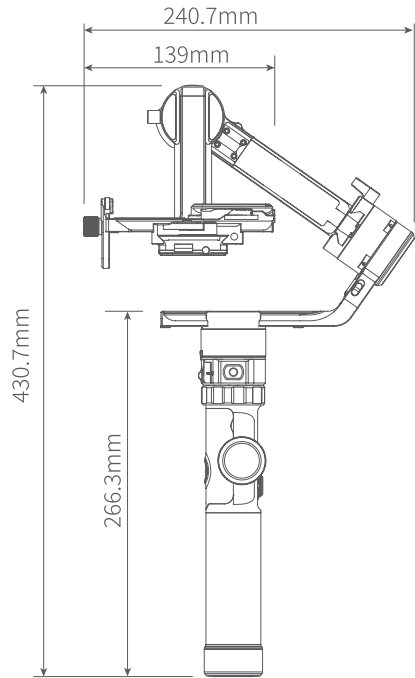
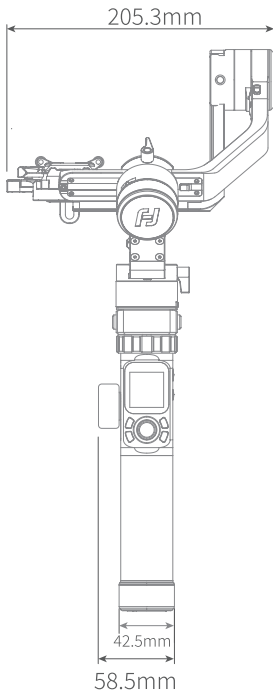
Bougez le joystick vers la gauche pour confirmer

## 5.2.2 Accessoire Follow Focus Ring (AKFII)

- (1) Fixez l'engrenage de l'objectif à la position de la bague de mise au point de l'appareil photo.
- (2) Fixer le support du Follow Focus au plateau de déblocage rapide du stabilisateur avec des vis hexagonales.
- (3) Insérez le suiveur dans le tube d'aluminium, verrouillez les vis fixées sur le suiveur bougez le tube d'aluminium pour ajuster la position avant et arrière pour que les supports de la bague et de la lentille s'emboîtent et verrouillez les vis au support.
- (4) Enfin, insérez le câble dans le port USB du plateau fixe du stabilisateur.



## 6. Spécificités techniques



Angle maximal d'inclinaison	230°
Angle maximal de rotation	360°
Angle maximal de panorama	360°
Vitesse d'inclinaison	2°/s ~ 75°/s
Vitesse de direction	3°/s ~ 150°/s
Temps d'opération	12 Heures
Poids	Environ 1656g (batteries non incluses)
Charge max.	4600g (en état d'équilibre du centre de gravité)
Bande de fréquence	2412-2472MHz
Puissance de radiofréquence maximale	9.75 dBm

# Appareils photo compatibles

Marque	Modèle	Peut être équipé avec un objectif
Canon	Canon 5D Mark IV	Canon EF 100mm f/2.8L IS USM+Lens hood
		Canon EF 135mm f/2L USM+Lens hood
		Canon EF 85mm f/1.2 L II USM+Lens hood
		Canon EF 50mm f/1.2L USM+Lens hood
		Canon EF 35mm f/2 IS USM+Lens hood
	Canon 1D X Mark II	Canon EF 85mm f/1.8 USM
		Canon EF 135mm f/2L USM+Lens hood*
		Canon EF 100mm f/2.8L IS USM+Lens hood*
	Canon 5D Mark III	Canon EF 28-300mm f/3.5-5.6L IS USM
		Canon EF 70-200mm f/2.8L IS III USM
	Canon 6D Mark II	Canon EF 35mm f/1.4L II USM
		Canon EF 85mm f/1.4 IS USM
		Canon EF 50mm f/1.2L USM+Lens hood
	Canon 7D	Canon EF 16-35mm f/2.8L III USM
		Canon EF 11-24mm f/4L USM
Nikon	Nikon D500	Nikon AF-S NIKKOR 24-70mm f/2.8E ED VR
	Nikon D810	Nikon AF-S NIKKOR 50mm f/1.4
	Nikon D7500	Nikon Nikkor 18-140mm f/3.5-5.6G ED VR
		Nikon AF-S 105mm f/2.8G IF-ED VR

\*Astuces: l'appareil photo doit être proche du moteur d'inclinaison

Marque	Modèle	Peut être équipé avec un objectif
Sony	Sony a9	Sony 15mm F2.0
		Sony FE 24-70mm F2.8 GM
		Sony FE PZ 28-135mm F4 G OSS
		Sony FE 70-200mm F4 G OSS
		Sony FE 24-240mm F3.5-6.3
	Sony a7R2	Sony FE 28mm F2
	Sony a6500	Sony E 18-135mm F3.5-5.6 OSS
	Sony a7R3	Sony E 50mm F1.8
		Sony E PZ 18-105mm F4 OSS
		Sony Vario-Tessar T* FE 24-70mm F4 ZA OSS
		SonyE 10-18mm F4 OSS
		Sony FE 90mm F2.8 Micro G OSS
		Sony FE 85mm F1.4 GM
	Sony FE 12-24mm f/4.0 G	

## Avertissement et Modifications

Merci d'avoir choisi un produit FEIYU. Le présent manuel décrit comment préparer et utiliser votre produit. Il fournit également des informations sur les précautions d'utilisation et de sécurité, la réglementation, la conformité et les spécifications techniques de l'appareil. Veuillez le lire entièrement et attentivement avant toute utilisation, puis régulièrement, afin de vous familiariser avec toutes les caractéristiques de l'appareil et d'assurer une utilisation optimale de votre stabilisateur en toute sécurité et d'en profiter pleinement. Conservez-le pour une utilisation future.

Ce manuel est également disponible sur le site [store.feiyu-tech.com](http://store.feiyu-tech.com) dans la rubrique «Downloads». Les explications contenues dans ce Mode d'Emploi ne sont fournies qu'à titre d'information et peuvent être sujettes à modification, sans notification préalable. SAS PNJ et Feiyu Tech ne saurait être tenue responsable directement ou indirectement des éventuels préjudices ou pertes de données résultant d'une erreur ou omission au sein du présent document. SAS PNJ se réserve le droit de modifier le produit ainsi que son mode d'emploi sans aucune restriction ou obligation de prévenir l'utilisateur. Ainsi, il est possible que le produit acheté diffère quelque peu de celui décrit au sein du présent document. La dernière version du Mode d'Emploi en ligne prévaut sur celle-ci. Pour l'obtenir, rendez-vous sur [www.pnj.fr](http://www.pnj.fr) ou celui de Feiyu Tech.

## Recyclage



Ces symboles indiquent que ce produit ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. Collecte sélective des déchets électriques et électroniques. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/CE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



## ! Précautions d'utilisation

- Veuillez vous assurer que la rotation du moteur ne soit pas bloquée par une force externe lorsque le stabilisateur est allumé.
- Le stabilisateur NE DOIT PAS entrer en contact avec l'eau ou d'autres liquides s'il n'est pas imperméable. Les produits imperméables ne doivent pas entrer en contact avec l'eau de mer ou autres produits corrosifs.
- NE PAS désassembler le stabilisateur à moins qu'il y ai des pièces détachables. Il faut l'envoyer au SAV de Feiyu ou aux services autorisés pour le réparer si vous l'avez désassemblé.
- Une utilisation prolongée et en continu peut provoquer une hausse de la température. Veuillez faire attention.
- Déconseillé aux personnes de moins de 14 ans.
- Attention: risque d'ingestion de petits éléments.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'enfants ou d'animaux.
- Veuillez à utiliser ce produit de manière prudente et responsable afin d'éviter toute blessure et/ou dommage matériel.
- Assurez vous que votre utilisation est conforme aux dispositions légales du pays où vous vous trouvez.
- Renseignez-vous sur les restrictions d'utilisation des fréquences Wi-Fi de votre lieu d'utilisation.

## ♥ Stockage et entretien

- Veuillez maintenir le stabilisateur et la batterie hors de portée des enfants et des animaux.
- NE PAS laisser le stabilisateur et la batterie à côté d'un four ou d'un radiateur. NE PAS laisser le stabilisateur ou la batterie à l'intérieur d'un véhicule durant les jours de grandes chaleurs. Veuillez entreposer la batterie dans un environnement sec.
- NE PAS surcharger ou surutiliser la batterie, autrement cela causera des dommages à la batterie. Ne jamais utiliser le stabilisateur ou la batterie lorsque la température est trop haute ou trop basse.
- Veuillez retirer la batterie du stabilisateur si vous ne comptez vous en servir pour une longue période.

## 🔋 Règles de sécurité de la batterie

- À tenir toujours hors de portée des enfants.
- Ne laissez jamais la batterie sans surveillance pendant le chargement.
- Ne laissez jamais la batterie en charge plus de 1 heure.
- Utilisez uniquement le chargeur USB fourni dans le pack.
- Avant de charger la batterie, vérifiez qu'elle ne soit pas endommagée.
- Vérifiez que la batterie n'ait pas gonflée ou que le compartiment de la batterie ne soit pas perforé. Si vous remarquez une de ces situations: NE CHARGEZ PAS LA BATTERIE !
- Une batterie usée devra être enlevée de l'appareil et remplacée.
- Si vous remarquez que la batterie commence à gonfler pendant le chargement, déconnectez immédiatement la batterie et ne l'utilisez plus. Le fait de continuer à utiliser une batterie gonflée ou détériorée peut entraîner une explosion.
- Assurez-vous que la tension de sortie du chargeur corresponde à la celle de la batterie. Ne chargez pas à une vitesse plus élevée que celle recommandée. Utilisez uniquement le chargeur fourni dans le pack.
- Déconnectez la batterie du chargeur si celle-ci devient trop chaude (n'excédez jamais les 49°C/120°F) ou gonfle. Si la batterie devient chaude, déconnectez le chargeur immédiatement.
- Chargez uniquement sur des surfaces non-inflammables. Ne chargez jamais à l'intérieur d'un véhicule !
- N'exposez pas la batterie à toute source de chaleur ou température élevée.
- Ne mettez jamais la batterie en contact avec de l'eau ou l'immergez dans tout autre liquide.
- Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer des incendies, des explosions ou d'autres dangers.
- En cas d'incendie causé par la batterie, n'utilisez surtout pas d'eau pour éteindre le feu (sable recommandé).
- Ne transportez pas des batteries sans emballage dans votre poche ou sac, car le choc des batteries les unes contre les autres pourrait provoquer un court-circuit.
- Conservez la batterie dans un endroit sec et à température ambiante.

## Marques déposées

All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. 2 years warranted. Made in PRC. Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif. Photos et caractéristiques non contractuelles. Garantie: 2 ans. Fabriqué en RPC

## Déclaration EU de Conformité

**CE** SAS PNJ, 18 allée du Grand Totem, Batiment Cloudy City, 38070 St Quentin Fallavier, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent manuel est conforme aux exigences des directives RED 2014/53/EU et RoHS 2011/65/EU.

Référence: STA-AK4500  
Lot: 20190002808

Une copie de la Déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse suivante:  
[www.pnj.fr/certifications](http://www.pnj.fr/certifications)



Date: 02/08/2019

Christian Pouthier, directeur produits SAS PNJ



POWERED BY **PNJ**  
SHARE YOUR VISION



Site Web



Facebook



Youtube



Twitter

Guilin Feiyu Technology Incorporated Company

---

Pour plus d'informations, veuillez visiter notre site officiel : [www.feiyu-tech.com](http://www.feiyu-tech.com)

E-mail: [service@feiyu-tech.com](mailto:service@feiyu-tech.com)      Tel: +86 773 2320865

En raison d'améliorations logicielles et matérielles, votre produit actuel pourrait être différent des descriptions et photos de ce manuel. Vous pouvez accéder au dernier manuel sur le site officiel.